



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

Zahl: 004/GR22-5

NIEDERSCHRIFT

aufgenommen bei der Sitzung des Gemeinderats am 27.10.2022 im Gemeindeamt Deutsch Kaltenbrunn. Beginn: 18.30 Uhr

Die Einladung erfolgte per E-Mail und Boten nachweislich am 19.10.2022.

Anwesende:

SPÖ

Bgmⁱⁿ. Andrea Reichl
Helmut Pfingstl
Wolfgang Geschl
Jeremy Strobl
Hanna Holzmann

Günter Laschet
Karl Iszovits
Florian Laschalt
Jan Imp
Manuel Renner (E)

Thomas Fröhlich
Jennifer Jagsch
Roswitha Schneckner
Christopher Reichl

ÖVP

Thomas Himler

Klaus Erkinger

Roman Weber

KARO

Helmut Gröller

Manfred Körper

Mag. Gerald Mayrhofer

Entschuldigt:

Wolf Robert (SPÖ), Christian Weber (SPÖ)

Nicht-Entschuldigt:

-

Schriftführer:

Patrick Fuchs, BA MA

Zuhörer:

0

Die Vorsitzende begrüßt die Anwesenden, stellt die gesetzmäßige Einberufung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest und erklärt die Gemeinderatssitzung als eröffnet.

Als Beglaubiger der Niederschrift werden **Roswitha Schneckner, Thomas Himler** und **Mag. Gerald Mayrhofer** bestimmt.

Die Vorsitzende stellt fest, dass die Verhandlungsschrift vom 28.09.2022 unterfertigt und beglaubigt für die Mitglieder des Gemeinderats zur Einsicht aufgelegt worden ist. Da hierüber keine Einwendungen erfolgten und auch keine Wortmeldungen vorliegen, trifft Sie die Feststellung, dass die Verhandlungsschrift einstimmig genehmigt ist.

Wünsche zur Tagesordnung:

Neuaufnahme: 14. Beratung & Beschlussfassung Förderung Photovoltaikanlagen

Abstimmung: Einstimmig



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

Neuaufnahme: 15. Beratung & Beschlussfassung Verordnung 22. dig. Flächenwidmungsplan-Änderung

Abstimmung: Einstimmig

Tagesordnung:

1. Bericht der Bürgermeisterin
2. Angelobung neugewählten Gemeinderatsmitglieder
3. Bestellung Gemeindegassier/in
4. Bestellung Mitglieder Ortsausschüsse
5. Bestellung Sitzungspolizei
6. Beratung & Beschlussfassung Geschäftsordnungen
7. Beratung & Beschlussfassung Gründung Ausschüsse
8. Entsendung von Delegierten in den Wasserverband mittlere Lafnitz
9. Entsendung von Delegierten in den Wasserverband Lafnitz / Lahn
10. Beratung & Vergabe Arbeiten Kanal-Digitalisierung
11. Beratung & Beschlussfassung Verzicht Rückkauf Gewerbegrundstück
12. Beratung & Beschlussfassung Personal
 - a. Karenzierung Vertragsbedienstete
 - b. Vergabe Dienstposten Kindergartenhelfer/in
13. Beratung & Beschlussfassung Resolution „Energiekosten und Baukosten explodieren – Finanzkollaps der Gemeinden verhindern“
14. Beratung & Beschlussfassung Förderung Photovoltaikanlagen
15. Beratung & Beschlussfassung Verordnung 22. dig. Flächenwidmungsplan-Änderung
16. Allfälliges

Danach verkündet die Vorsitzende den Übergang zur Tagesordnung.

ad 1) Bericht der Bürgermeisterin

Bürgermeisterin Reichl berichtet über folgende aktuelle Geschehnisse aus der Gemeinde:

Grünschnitt-Sammelstelle

Die Sanierung der Grünschnitt-Sammelstelle zwischen Deutsch Kaltenbrunn und Rohrbrunn ist abgeschlossen. Der Probetrieb des Grünschnitt-Containers verläuft bisher sehr positiv und soll weiter fortgeführt werden. Alle Gemeindebürger:innen sind eindringlich dazu aufgefordert, die Sammelstelle in einem ordentlichen Zustand zu halten, anderenfalls die Sammelstelle nur mehr zu festgelegten Öffnungszeiten zugänglich sein wird.



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltenbrunn.eu

Ortskernattraktivierung

Diese Woche haben die Arbeiten bei der geplanten Grüninsel inkl. Naschgarten vor dem ehem. GH Sigeth in der Oberen Marktstraße in Deutsch Kaltenbrunn begonnen. Das Versetzen der erforderlichen Randleisten wird von der Firma Heinrich-Bau ausgeführt. Die Anlage des Naschgartens erfolgt anschließend durch die Firma Garten Bayer.

Familienwandertag

Der gestrige Familienwandertag der Marktgemeinde war mit über 100 Teilnehmer:innen wieder sehr gut besucht. Die Route führte dieses Mal vom Feuerwehrhaus Deutsch Kaltenbrunn-Ort, über die Vereinshalle nach Rohrbrunn zum Feuerwehrhaus der Feuerwehr Rohrbrunn.

Rückzahlung Förderung Tanklöschfahrzeug Rohrbrunn

Landesfeuerwehrdirektor DI Sven Karner hat uns über die Notwendigkeit zur Rückzahlung von aliquoten Fördergeldern in der Höhe von € 35.000,00, resultierend aus dem Verkauf des Tanklöschfahrzeuges der FF Rohrbrunn, informiert. Die Gelder müssen bis spätestens 31.03.2023 an das Land Burgenland zurückgezahlt werden.

Energiegemeinschaft

Bei einer am 14. Oktober stattgefundenen Besprechung mit Ing. Andreas Schneemann von der Firma Energie Kompass aus Stegersbach, wurde der weitere Fahrplan für die Gründung einer ortsteilübergreifenden Energiegemeinschaft festgelegt. Ziel der Energiegemeinschaft soll es sein, allen Bürger:innen unserer Marktgemeinde einen Zugang zur Energiegemeinschaft zu ermöglichen, was wiederum in einem ersten Schritt die Gründung einer eigenen Energiegenossenschaft erfordert. Diesbezüglich fand in dieser Woche auch eine erste Beratung mit unserer Steuerberatungsagentur statt.

Diskussion (sinngemäß):

Mayrhofer: Ich finde es toll, dass dieses Vorhaben endlich umgesetzt wird. Es wurden diesbezüglich ja bereits vor einigen Jahren Gespräche mit Ing. Schneemann geführt.

Reichl A.: Die gesetzliche Grundlage für die Errichtung einer so weitläufigen Energiegemeinschaft wurde erst dieses Jahr von der österreichischen Bundesregierung geschaffen.

Die Vorsitzende stellt den Antrag, den Bericht der Bürgermeisterin zur Kenntnis zu nehmen.

Abstimmung: Einstimmig

ad 2) Angelobung neugewählte Gemeinderatsmitglieder

Gemäß § 18 Abs. 2 GemO wird das noch nicht angelobte neugewählte Gemeinderatsmitglied – Hanna Holzmann - von der neugewählten und bereits angelobten Bürgermeisterin angelobt,



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

wobei Bürgermeisterin Reichl die Gelöbnisformel gemäß § 18 (1) GemO verliest und Hanna Holzmann mit den Worten „Ich gelobe“ dieses Gelöbnis ablegt.

ad 3) Bestellung Gemeindegassier

Bürgermeisterin Reichl berichtet, dass der Gemeinderat gemäß § 76 (1) Bgld. GemO 2003 für die Abwicklung der Kassengebarung einen Gemeindegassier zu bestellen hat. Dieser muss nicht zwangsläufig dem Gemeinderat angehören.

Aufgrund der mittels Stimmzettel durchgeführten Wahlen, als Vertrauenspersonen fungieren die Gemeinderäte Florian Laschalt und Klaus Erkinger, wird gewählt:

mit einer Stimmenmehrheit von 16 : 20

Gemeindevorstand **Karl Iszovits** zum **Gemeindegassier**.

Karl Iszovits erklärt unmittelbar nach Bekanntgabe des Abstimmungsverhältnisses auf Befragen der Bürgermeisterin, dass er die Wahl annimmt.

ad 4) Bestellung Mitglieder Ortsausschüsse

Bürgermeisterin Reichl berichtet, dass wie in der konstituierenden Sitzung am 19. Oktober festgelegt, die Mitglieder der Ortsausschüsse Deutsch Kaltenbrunn und Rohrbrunn gemäß der Aufteilung 5 SPÖ, 1 KARO und 1 ÖVP besetzt werden sollen.

Die Mitglieder der Ortsausschüsse sind zur Beratung und Unterstützung des Ortsvorstehers berufen und werden auf Grund eines Vorschlags der Gemeinderatsparteien festgelegt. Der Ortsvorsteher in die Zahl der der Gemeinderatspartei des Bürgermeisters zustehenden Mitglieder einzurechnen. Die Mitglieder des Ortsausschusses müssen ihren Wohnsitz im betreffenden Ortsverwaltungsteil haben. Die im Ortsverwaltungsteil wohnhaften Mitglieder des Gemeinderats können an den Sitzungen des Ortsausschusses mit beratender Stimme teilnehmen.

Aufgrund der mittels Stimmzettel durchgeführten Wahlen, als Vertrauenspersonen fungieren wieder die Gemeinderäte Florian Laschalt und Klaus Erkinger, werden in den Ortsausschuss Deutsch Kaltenbrunn gewählt:

von der SPÖ

mit jeweiligen Stimmenmehrheiten

Wolfgang Weber 14 : 14, Amanda Pummer 14 : 14, Markus Zimmerl 14 : 14 und Markus Schulter 14 : 14 zu Mitgliedern des Ortsausschusses Deutsch Kaltenbrunn.



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

von KARO

mit einer Stimmenmehrheit von 3 : 3

Johann Fink zum Mitglied des Ortsausschusses Deutsch Kaltenbrunn.

von der ÖVP

mit einer Stimmenmehrheit von 3 : 3

Ing. Rainer Kracher zum Mitglied des Ortsausschusses Deutsch Kaltenbrunn.

Der neugewählte Ortsausschuss Deutsch Kaltenbrunn setzt sich nunmehr wie folgt zusammen:

Bürgermeisterin Andrea Reichl (Ortsvorsteherin)	SPÖ
Wolfgang Weber	SPÖ
Amanda Pummer	SPÖ
Markus Zimmerl	SPÖ
Markus Schulter	SPÖ
Johann Fink	KARO
Ing. Rainer Kracher	ÖVP

Aufgrund der mittels Stimmzettel durchgeführten Wahlen, als Vertrauenspersonen fungieren wieder die Gemeinderäte Florian Laschalt und Klaus Erkingler, werden in den Ortsausschuss Rohrbrunn gewählt:

von der SPÖ

mit jeweiligen Stimmenmehrheiten

Bernhard Müllner 14 : 14, Heinz Jeindl 14 : 14, Siegfried Gamperl 14 : 14 und Martin Laschalt 14 : 14 zu Mitgliedern des Ortsausschusses Rohrbrunn.

von KARO

mit einer Stimmenmehrheit von 3 : 3

Fritz Mario Pflingstl zum Mitglied des Ortsausschusses Rohrbrunn.

von der ÖVP

mit einer Stimmenmehrheit von 3 : 3

Lukas Lichtenegger zum Mitglied des Ortsausschusses Rohrbrunn.



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltenbrunn.eu

Der neugewählte Ortsausschuss Rohrbrunn setzt sich nunmehr wie folgt zusammen:

Vizebürgermeister Günter Laschet (Ortsvorsteher)	SPÖ
Bernhard Müllner	SPÖ
Heinz Jeindl	SPÖ
Siegfried Gamperl	SPÖ
Martin Laschalt	SPÖ
Fritz Mario Pfingstl	KARO
Lukas Lichtenegger	ÖVP

ad 5) Bestellung Sitzungspolizei

Bürgermeisterin Reichl berichtet, dass sie für die Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung während der Sitzungen des Gemeinderates zu sorgen hat. Dabei hat sie sich Unterstützung aus der Mitte des Gemeinderates 2 Ordner nach den Grundsätzen des Verhältniswahlrechtes zu bestellen.

Die Bürgermeisterin schlägt die Gemeinderäte Wolfgang Geschl und Roman Weber für die Funktion als Mitglieder der Sitzungspolizei vor.

Diskussion (sinngemäß): keine

Die Vorsitzende stellt den Antrag, die Gemeinderäte Wolfgang Geschl und Roman Weber zu Mitgliedern der Sitzungspolizei zu bestellen.

Abstimmung: Einstimmig

Wolfgang Geschl und Roman Weber erklären unmittelbar nach Bekanntgabe des Abstimmungsverhältnisses auf Befragen der Bürgermeisterin, dass sie die Wahl annehmen.

ad 6) Beratung & Beschlussfassung Geschäftsordnungen

Die Vorsitzende berichtet, dass gemäß § 46 Bgld. GemO 2003 zu Beginn der neuen Gemeinderatsperiode auch die Geschäftsordnungen für den Gemeinderat, den Gemeindevorstand, die Ausschüsse, den Prüfungsausschuss und den Ortsausschuss neu zu beschließen sind.

Die Geschäftsordnungen werden dem Protokoll beigelegt (Beilagen 1) und sind auch ortsüblich kundzumachen.



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltenbrunn.eu

Diskussion (singgemäß):

Gröllner: Die Geschäftsordnungen sind Standardvorlagen vom Land Burgenland, oder?
Reichl A.: Korrekt! Sie enthalten keine gemeindespezifischen Elemente.

Die Vorsitzende stellt den Antrag, den erläuterten Geschäftsordnungen für den Gemeinderat, den Gemeindevorstand, die Ausschüsse, den Prüfungsausschuss und den Ortsausschuss zuzustimmen.

Abstimmung: Einstimmig

ad 7) Beratung & Beschlussfassung Gründung Ausschüsse

Bürgermeisterin Reichl berichtet, dass wie in der konstituierenden Sitzung am 19. Oktober angekündigt, folgende Ausschüsse, neben dem verpflichtenden Prüfungsausschuss sowie den Ortsausschüssen, gegründet werden sollen:

1. Infrastruktur, Energie & Umwelt
2. Jugend, Familie & Soziales

Diskussion (singgemäß):

Gröllner: 2 Ausschüsse sind unserer Meinung nach zu wenig. Es sollte für jeden Gemeindevorstand einen eigenen Ausschuss geben, da es sehr viele wichtige Themen gibt wie z.B. Ortskernbelebung, Gasthaus Jany, Raumplanung, usw. Es soll nicht die ganze Last auf der Bürgermeisterin und dem Vizebürgermeister lasten.

Reichl A.: Alle diese genannten Themen finden sich in den 2 geplanten Ausschüssen wieder. Erfahrungsgemäß geht bei weniger Ausschüssen mehr weiter. Zudem würden mehr Ausschüsse das Budget weiter belasten.

Die Vorsitzende stellt den Antrag, der Gründung der Ausschüsse Infrastruktur, Energie & Umwelt sowie Jugend, Familie & Soziales zuzustimmen.

Abstimmung:

17 Dafür (Reichl A., Laschet, Fröhlich, Pflingstl, Iszovits, Jagsch, Geschl, Laschalt, Schneckner, Strobl, Reichl Ch., Imp, Holzmann, Renner, Himler, Erkinger, Weber R.)

3 Enthaltung (Gröllner, Mayrhofer, Körper)

Weiters berichtet Bürgermeisterin Reichl, dass die Anzahl und Aufteilung der Mitglieder der genannten Ausschüsse gemäß dem Verhältniswahlrecht mit 5 SPÖ, 1 KARO und 1 ÖVP festgelegt werden soll.

Diskussion (singgemäß): keine



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

Die Vorsitzende stellt den Antrag, die Anzahl und Aufteilung der Mitglieder der Ausschüsse Infrastruktur, Energie & Umwelt sowie Jugend, Familie & Soziales mit 5 SPÖ, 1 KARO und 1 ÖVP festzulegen.

Abstimmung: Einstimmig

Aufgrund der mittels Stimmzettel durchgeführten Wahlen, als Vertrauenspersonen fungieren wieder die Gemeinderäte Florian Laschalt und Klaus Erkinger, werden in den Ausschuss Infrastruktur, Energie & Umwelt gewählt:

von der SPÖ

mit jeweiligen Stimmenmehrheiten

Günter Laschet 13 : 14, Florian Laschalt 13 : 14, Helmut Pfingstl 13 : 14, Thomas Fröhlich 13 : 14 und Robert Wolf 13 : 14 zu Mitgliedern des Ausschusses *Infrastruktur, Energie & Umwelt*.

von KARO

mit einer Stimmenmehrheit von 3 : 3

Helmut Gröller zum Mitglied des Ausschusses *Infrastruktur, Energie & Umwelt*.

von der ÖVP

mit einer Stimmenmehrheit von 3 : 3

Roman Weber zum Mitglied des Ausschusses *Infrastruktur, Energie & Umwelt*.

Vorschlag Obmann: Günter Laschet

Abstimmung (mit Handzeichen): Einstimmig

Der neugewählte Ausschuss *Infrastruktur, Energie & Umwelt* setzt sich nunmehr wie folgt zusammen:

Günter Laschet (Obmann)	SPÖ
Florian Laschalt	SPÖ
Helmut Pfingstl	SPÖ
Thomas Fröhlich	SPÖ
Robert Wolf	SPÖ
Helmut Gröller	KARO
Roman Weber	ÖVP



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

Aufgrund der mittels Stimmzettel durchgeführten Wahlen, als Vertrauenspersonen fungieren wieder die Gemeinderäte Florian Laschalt und Klaus Erkinger, werden in den Ausschuss Jugend, Familie & Soziales gewählt:

von der SPÖ

mit jeweiligen Stimmenmehrheiten

Jennifer Jagsch 14 : 14, Jeremy Strobl 14 : 14, Christopher Reichl 14 : 14, Roswitha Schneckner 14 : 14 und Hanna Holzmann 14 : 14 zu Mitgliedern des Ausschusses *Jugend, Familie & Soziales*.

von KARO

mit einer Stimmenmehrheit von 3 : 3

Mag. Gerald Mayrhofer zum Mitglied des Ausschusses *Jugend, Familie & Soziales*.

von der ÖVP

mit einer Stimmenmehrheit von 3 : 3

Klaus Erkinger zum Mitglied des Ausschusses *Jugend, Familie & Soziales*.

Vorschlag Obmann: Jennifer Jagsch

Abstimmung (mit Handzeichen): Einstimmig

Der neugewählte Ausschuss *Jugend, Familie & Soziales* setzt sich nunmehr wie folgt zusammen:

Jennifer Jagsch (Obfrau)	SPÖ
Jeremy Strobl	SPÖ
Christopher Reichl	SPÖ
Roswitha Schneckner	SPÖ
Hanna Holzmann	SPÖ
Mag. Gerald Mayrhofer	KARO
Klaus Erkinger	ÖVP



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

ad 8) Entsendung von Delegierten in den Wasserverband mittlere Lafnitz

Die Vorsitzende berichtet, dass aufgrund der neuen Gemeinderatsperiode auch neue Delegierte in den Wasserverband mittlere Lafnitz zu entsenden sind.

Die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn hat hierbei Anspruch auf 4 Delegierten-Stellen im Wasserverband mittlere Lafnitz, davon 1 Vorstand-Stelle.

Der Vorschlag lautet:

Delegierte

Andrea Reichl

Laschet Günter

Thomas Himler

Helmut Gröller

Vorstand

Andrea Reichl

Diskussion (sinngemäß): keine

Die Vorsitzende stellt den Antrag, der Entsendung der Delegierten Andrea Reichl (Vorstand), Günter Laschet, Thomas Himler und Helmut Gröller in den Wasserverband mittlere Lafnitz zuzustimmen.

Abstimmung: Einstimmig

ad 9) Entsendung von Delegierten in den Wasserverband Lafnitz / Lahn

Die Vorsitzende berichtet, dass aufgrund der neuen Gemeinderatsperiode auch neue Delegierte in den Wasserverband Lafnitz / Lahn zu entsenden sind.

Die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn hat hierbei Anspruch auf 2 Delegierten-Stellen im Vorstand, 2 Delegierten-Stellen als Ersatzmitglieder und 1 Delegierten-Stelle als Rechnungsprüfer.

Der Vorschlag lautet:

Vorstand

Andrea Reichl

Günter Laschet



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

Ersatzmitglieder

Christian Weber

Helmut Pfingstl

Rechnungsprüfer

Thomas Fröhlich

Diskussion (singgemäß): keine

Die Vorsitzende stellt den Antrag, der Entsendung der Delegierten Andrea Reichl (Vorstand), Günter Laschet (Vorstand), Christian Weber (Ersatzmitglied), Helmut Pfingstl (Ersatzmitglied) und Thomas Fröhlich (Rechnungsprüfer) in den Wasserverband Lafnitz / Lahn zuzustimmen.

Abstimmung: Einstimmig

ad 10) Beratung & Vergabe Arbeiten Kanal-Digitalisierung

Bürgermeisterin Reichl berichtet, dass wie in der Gemeinderatssitzung am 31. März 2021 beschlossen, die Digitalisierung des Schmutz- und Regenwasserkanals im Gebiet „Deutsch Kaltenbrunn-Dorf“ umgesetzt werden soll. Die Firma Höhenberger Engineering-ZT-GmbH wurde diesbezüglich mit der Aufnahme der Schächte sowie der Erstellung des Katasterplanes beauftragt. Es müssen nunmehr noch die Arbeiten für die Reinigung sowie für die Kamerabefahrung vergeben werden. Das Gebiet „Deutsch Kaltenbrunn-Dorf“ umfasst Kanalbauten im Umfang von ca. 10.250 Meter.

Die Firma Höhenberger hat die entsprechenden Arbeiten ausgeschrieben und folgende Angebote wurden von den angefragten Firmen abgegeben (Preise netto, excl. MwSt.):

Reinigung	
Firma Stipits	€ 15.620,00
Firma Herbst	kein Angebot abgegeben
Firma Erdödi	kein Angebot abgegeben
Kamerabefahrung	
Firma Die Kulturtechniker	€ 18.795,00
Firma MM	€ 29.587,50
Firma Münzer	kein Angebot abgegeben

Die erhaltenen Angebote wurden auf Richtigkeit und Vollständigkeit von der Firma Höhenberger überprüft. Die Empfehlung der Firma Höhenberger lautet, die Arbeiten an die jeweiligen Billigstbieter – Firma Stipits und Firma Die Kulturtechniker – zu vergeben. Ca. die Hälfte der Arbeiten sollen noch im Jahr 2022 umgesetzt werden, die andere Hälfte im Jahr 2023.



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

Diskussion (singgemäß):

Mayrhofer: Woher sind die genannten Firmen?

Reichl A.: Die Firma Stipits aus Rechnitz, die Firma Die Kulturtechniker aus Pinkafeld und die Firma MM aus Hartl bei Kaindorf. Leider haben die anderen angefragten Firmen aus Zeit- bzw. Kapazitätsgründen kein Angebot abgegeben.

Die Vorsitzende stellt den Antrag, die Arbeiten für die Reinigung des Schmutz- & Regenwasserkanalnetzes für Deutsch Kaltenbrunn-Dorf an die Firma Stipits zum Preis von netto € 15.620,00 und für die Kamerabefahrung an die Firma Die Kulturtechniker zum Preis von netto € 18.795,00 zu vergeben.

Abstimmung: Einstimmig

ad 11) Beratung & Beschlussfassung Verzicht Rückkauf Gewerbegrundstück

Bürgermeisterin Reichl berichtet, dass die Firma Berger KG, vertreten durch Christoph Berger, eine Teilfläche im Ausmaß von 216 m² des Gewerbegrundstückes Nr. 422/2 an die Herren Gottfried Gleichweit und Ing. Wolfgang Himler verkaufen möchte zur Begradigung des ortsseitigen Grundstücksverlaufes. Da die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn, gemäß dem mit der Firma Berger KG geschlossenen Kaufvertrag, ein Rückkaufrecht für die Grundstücksflächen besitzen, ist ein Rückkaufverzicht durch die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn für den Weiterverkauf erforderlich.

Diskussion (singgemäß):

Gröller: Was ist der Beweggrund dieser Begradigung?

Reichl A.: Die Firma Berger möchte eine Zufahrtsstraße errichten, wofür ein gerader Grundstücksverlauf erforderlich ist.

Die Vorsitzende stellt den Antrag, auf den Rückkauf der 216 m² großen Teilfläche des Grundstückes Nr. 422/2 gemäß dem Kaufvertrag mit der Firma Berger KG zu verzichten.

Abstimmung: Einstimmig

ad 12) Beratung & Beschlussfassung Personal

Da dieser Tagesordnungspunkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt werden muss, wurde eine gesonderte Verhandlungsschrift verfasst.



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

ad 13) Beratung & Beschlussfassung Resolution „Energiekosten und Baukosten explodieren – Finanzkollaps der Gemeinden verhindern“

Bürgermeisterin Reichl berichtet über eine Resolution des GVV Burgenland an den Finanzminister der Republik Österreich betreffend „Energiekosten und Baukosten explodieren – Finanzkollaps der Gemeinden verhindern“:

Die sozialdemokratischen GemeindeverterInnen haben sich österreichweit auf eine Resolution verständigt, welche u. a. an Mitglieder der Bundesregierung, an die im Parlament vertretenen Parteien, an den Österreichischen Städtebund, an den Österreichischen Gemeindebund, an die Landeshauptleutekonferenz und an Österreichs E-Wirtschaft gerichtet wird.

Konkret werden in der Resolution kurzfristige Geldmittel ohne Kofinanzierungsauflagen für die Gemeinden gefordert. Es muss ein Hilfspaket seitens der Bundesregierung geschnürt werden, um die Energiepreise zu bewältigen und die soziale Infrastruktur aufrechterhalten zu können. Damit soll eine überdurchschnittliche Gebührenerhöhung für die Ver- und Entsorgungsleistungen abgewendet werden.

Außerdem wird die Entkoppelung des Strom- vom Gaspreis sowie die Einführung eines Gaspreisdeckels gefordert, damit die Energiepreise endlich für alle wieder sinken. Damit einhergehen soll eine Sensibilisierungskampagne zum Energiesparen in den Städten- und Gemeinden. Den Menschen soll bewusst gemacht werden, wo es sinnvoll ist, Energie zu sparen, ohne dabei das soziale und gesellschaftliche Miteinander zu gefährden.

Es wird außerdem notwendig sein, die Fördermittel zum Ausbau erneuerbarer Energie für thermische Sanierungen massiv zu erhöhen und die Genehmigungsverfahren für erneuerbare Energieanlagen wesentlich zu beschleunigen. Nicht zuletzt fordern die SPÖ-KommunalvertreterInnen vollen Einsatz auf europäischer Ebene, um eine umfassende Lösung des Energieproblems herbeizuführen.

Diskussion (singgemäß): keine

Bürgermeisterin Reichl stellt den Antrag, der vorliegenden Resolution des GVV Burgenland betreffend „Energiekosten und Baukosten explodieren – Finanzkollaps der Gemeinden verhindern“ zuzustimmen.

Abstimmung: Einstimmig

ad 14) Beratung & Beschlussfassung Förderung Photovoltaikanlagen

Bürgermeisterin Reichl berichtet, dass die Errichtung von Photovoltaikanlagen durch Privathaushalte auch in unserer Marktgemeinde erfreulicherweise einen starken Aufschwung erlebt. Ihr Teil dazu bei trägt auch die Förderung unserer Marktgemeinde in der Höhe von € 100,00 / kWp (max. € 500,00), welche bereits in der Gemeinderatssitzung am 18.06.2013



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

festgelegt wurde. Der damalige Beschluss besagte sinngemäß, dass die Förderung für Photovoltaikanlagen an Private/Haus mit € 100,00 / kWp und max. € 500,00 gewährt werden soll. Da mittlerweile jedoch auch mehrere Anlagen je Private/Haus errichtet werden, soll die Förderrichtlinie konkretisiert werden.

Der Vorschlag für die neue Richtlinie lautet: „Die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn fördert die Errichtung von Photovoltaikanlagen mit € 100,00 / kWp (max. € 500,00) sowie PV-Speichersysteme mit € 100,00 / kW (max. € 500,00) von natürlichen Personen mit Hauptwohnsitz in der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn. Die Förderungen können nur einmalig je Grundstücksadresse (ohne Tür- / Top-Nummern) gewährt werden.“

Diskussion (sinngemäß):

Reichl Ch.: Also soll die Förderung für die PV-Anlagen UND die PV-Speichersysteme gewährt werden?

Laschet: Ja, es ist somit eine maximale Fördersumme von € 1.000,00 möglich.

Iszovits: Muss die Antragstellung für die PV-Ablage und die Speichersysteme gesamt erfolgen?

Reichl A.: Nein, diese können zu unterschiedlichen Zeitpunkten gestellt werden, z.B. wenn das Speichersystem erst zu einem späteren Zeitpunkt nachgerüstet wird.

Jagsch: Wenn zunächst nur eine PV-Anlage mit 3 kWp errichtet wird, kann bei einer Anlagenerweiterung noch ein weiterer Antrag für den Restbetrag gestellt werden, oder?

Reichl A.: Ja das ist möglich.

Die Vorsitzende stellt den Antrag, der zuvor erläuterten Richtlinie betreffend die Förderung von Photovoltaikanlagen und PV-Speichersystem zuzustimmen.

Abstimmung: Einstimmig

ad 15) Beratung & Beschlussfassung 22. dig. Flächenwidmungsplan-Änderung

Bürgermeisterin Reichl berichtet, dass für den bei der letzten GR-Sitzung am 28.09.2022 gefassten Korrekturbeschluss zur 22. dig. Flächenwidmungsplan-Änderung auch eine Korrektur der ursprünglichen Verordnung erforderlich ist:

VERORDNUNG

des Gemeinderates der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn vom 29.06.2022, Zahl: 031/2022-22. FLÄWI, in der Fassung vom 27.10.2022, Zahl: 031/2022-2-22. FLÄWI, mit der der Digitale Flächenwidmungsplan geändert wird (22. Änderung).

Aufgrund von § 5 Burgenländisches Raumplanungseinführungsgesetz, LGBl. Nr. 50/2019, in der geltenden Fassung, wird verordnet:



Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

§ 1

Der Digitale Flächenwidmungsplan der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn (Verordnung des Gemeinderates vom 27.10.2022, Zahl: 031/2022-2-22. FLÄWI) wird gemäß den inhaltlichen Festlegungen des beiliegenden digitalen Datensatzes geändert.

§ 2

Diese Verordnung tritt mit dem ersten Tag ihrer Kundmachung in Kraft.

Diskussion (sinngemäß): keine

Die Vorsitzende stellt den Antrag, der erläuterten Verordnung betreffend der Korrekturbeschlussfassung zur 22. dig. Flächenwidmungsplan-Änderung zuzustimmen.

Abstimmung: Einstimmig

ad 16) Allfälliges

Nachdem sonst niemand mehr das Wort wünscht und die Tagesordnung erschöpft ist, schließt die Vorsitzende mit Dankesworten an die Erschienenen um 20:15 Uhr die Sitzung.

Der Schriftführer
Patrick Fuchs, BA MA

Die Protokollbeglaubiger
Roswitha Schnecker

Thomas Himler

Die Bürgermeisterin
Andrea Reichl

Mag. Gerald Mayrhofer

Beilage 1: Geschäftsordnungen Gemeinderat, Gemeindevorstand, Ausschüsse, Prüfungsausschuss, Ortsausschuss